

der derendorfer

Derendorf - Golzheim - Pempelfort

Dezember 2016 - 60. Jahrgang

12



Monatszeitschrift der *derendorfer jonges*

www.derendorferjonges.de

info@derendorferjonges.de

Absender:

Alles!

Satz · Druck · Werbung

W. Overkott

Römerstraße 7

40476 Düsseldorf



**14,50
Euro**

2016 Januar

Woche	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
53					1	2	3
1	4	5	6	7	8	9	10
2	11	12	13	14	15	16	17
3	18	19	20	21	22	23	24
4	25	26	27	28	29	30	31

1. Januar - Neujahr - 6. Januar - Heilige Drei Könige

Mit Ihren eigenen 12 Motiven

Gestellte digitale Fotos / JPG-Daten
Format ca. 32 x 45 cm

- Ihre Bildgröße: **max. 30 cm breit u. max. 27,5 cm hoch**
- Transparentes Deckblatt • 12 Kalenderblätter 2016
- Mit Rückpappe • Kalendaraufhänger
- vorgegebenes Kalendarium



Bildkalender mit Ihren 12 Motiven

ab 5 gleiche Kalender 10,- Euro pro Stück!

Alles! Satz · Druck · Werbung · Wolfram Overkott

Römerstraße 7 · 40476 Düsseldorf · ☎ 02 11/9 44 83 83
www.alles1.com - info@alles1.com

Öffnungszeiten: Mo. – Do. von 8.15 Uhr bis 16.15 Uhr durchgehend
Fr. 8.15 Uhr bis 15.00 Uhr durchgehend





Einladung zum Heimatabend

Montag, 12. Dezember 2016, 19.30 Uhr

Brauereiausshank *hirschchen, Alt-Pempelfort 2

der derendorfer - Dezember 2016 - 60. Jahrgang

**Ehrung
langjähriger Mitglieder**

Besuch vom Nikolaus

**Verlosung von
Pfefferkuchenhäusern**

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Verlesung der Post
- Genehmigung des Berichts vom letzten Heimatabend
- Neuaufnahmen
- Verschiedenes

Nächster Heimatabend

Montag, 9. Januar 2017, 19.30 Uhr

Buscher Mühle

Seite 5 Bericht über den Heimatabend vom 14. November 2016

Seite 9 Sankt Martin auf neuem Weg

Seite 13 Herzlichen Glückwunsch

Seite 15 Staunen ist einfach

Seite 17 Straßenbahnfahrt mit Hindernissen

Seite 21 Wenn die Blase „tropft“ - Hilfe bei Harninkontinenz

Seite 25 20 Jahre medical homecare in Pempelfort

Seite 27 Gelungener „Mord in der Mühle“

Seite 31 Advents-Stemmong!
Kurz berichtet

Seite 33 Tipps und Termine

Seite 34 Notdienst der Apotheken

Titelbild: **Buscher Mühle**, erstmals 1790 urkundlich erwähnt. Sie liegt in der Nähe des S-Bahnhof Derendorf **im Park an der Mulvanystraße**. Seit September 1992 wird sie als Begegnungsstätte vom Heimatverein Derendorfer Jonges genutzt. Foto: petCA

der derendorfer - Die nächste Ausgabe erscheint am 5. Januar 2017

Herausgeber: heimatverein derendorfer jonges 1956 e.v.

Geschäftsstelle: Karl-Heinz Gatzten, Römerstraße 7, 40476 Düsseldorf, Telefon 0211 - 44 12 87, Telefax 0211 - 46 28 43

Internet: www.derendorferjonges.de - **E-Mail:** info@derendorferjonges.de

Anzeigenverwaltung, Herstellung und Druck: Alles! Satz · Druck · Werbung - Wolfram Overkott,

Römerstraße 7, 40476 Düsseldorf, Telefon 0211 - 9 44 83 83, Telefax 0211 - 9 44 83 84, eMail: info@alles1.com

Redaktion: Manfred Klösters, Saarbrückerstraße 26, 40476 Düsseldorf, Telefon 0211 - 48 90 38, Telefax 0211 - 5 14 10 36

Signierte Beiträge stellen nicht immer die Meinung der Redaktion dar.

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet, **Belegexemplar** an die Geschäftsstelle erbeten · **Auflage:** 3 000

Verkaufspreis durch Mitgliedsbeitrag abgegolten. – **Redaktionsschluss:** 10. des Vormonats.

Vereinskonto für den Beitrag: Stadtparkasse Düsseldorf, **IBAN:** DE55 3005 0110 0041 0131 52 - **BIC:** DUSSEDE3333

Konto für Anzeigen: Sparkasse HRV, **IBAN:** DE33 3345 0000 0042 2604 63 - **BIC:** WELADED1VEL



Das Haus vom Nikolaus



**können wir Ihnen nicht verkaufen.
Aber vielleicht ein Anderes.**

Kostenfreie Beratung (keine Rechtsauskunft) für alle Derendorfer Jonges in Miet- und Wohnungseigentümerfragen nach Terminabsprache in unseren Geschäftsräumen.

Mitglied der Derendorfer Jonges

Unsere neue Anschrift!

Eke GmbH
Immobilien
Kaiserswerther Str. 259
40474 Düsseldorf

Telefon (0211) 67 54 52
www.eke-immobilien.de
info@eke-immobilien.de

Bericht über den Heimatabend vom 14. November 2016

Begrüßung

Baas Martin Meyer eröffnete pünktlich die Versammlung im Vereinslokal *hirschchen, denn die Tagesordnung hatte heute mehrere Punkte. Er freute sich über die recht zahlreich erschienenen Jonges. Passend zum 11.11. gab es ein besonderes, ein karnevalistisches Thema, der Prinz der vergangenen Session Hanno Steiger war unser Gast. Wir sind gespannt auf das, was er zu berichten hat, sagte der Baas.

Neben dem anwesenden Referenten hieß er unseren Jongeskönig Jürgen Hauswald sowie die Ehrenvorstandsmitglieder Ernst Dominick und Dieter Arensmann herzlich willkommen.

Genehmigung des Protokolls

Die anwesenden Jonges billigten einstimmig

den Bericht über den Heimatabend vom 10. Oktober 2016.

Verlesung der Post

Horst Fassbender dankte für die Glückwünsche zu seinem 80. Geburtstag und fügte eine Spende bei.

Neuaufnahmen

Das war erfreulich und kommt nicht jeden Monat vor: es gab heute gleich drei Neuaufnahmen. Karl Welbers, Carlos Oliveira und Enrico Palazzo hatten ihre Aufnahme beantragt. Mit kurzen Reden stellten sie sich vor. Enrico Palazzo ist ein Künstlername, denn er ist Musiker in der Mundartgruppe „Rhingold“. Nach dem Jongeslied und 3x „Schlagt Rad“ übergab der Baas die Nadel, Satzung und Ausweis.



Karl Welbers, Carlos Oliveira und Enrico Palazzo, vordere Reihe von links
Vizebaas und Baas hintere Reihe von links



Axel Ziehe

Damen und Herrensalon

Ihre Haare sind unsere Stärke
HAARTRÄUME mit Echthaarverlängerungen
von **HAIRDREAMS**
Fülle und Volumen durch Haarverdichtung
- Kostenlose Beratung -

**Wir wünschen unserer verehrten Kundschaft ein schönes
Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!**

geöffnet: Mo. – Fr. 8.30 – 18.30 Uhr, Fr. bis 20.00 Uhr nach Vereinbarung, Sa. 8.00 – 16.00 Uhr
Münsterstraße 18 (gegenüber der Feuerwache)
D'dorf-Derendorf · Tel. 46 03 07 · www.friseur-ziehe.de

Eine Adresse, die Sie sich unbedingt merken sollten!

... seit 1929 Partner der Gastronomie



- **Automatenaufstellung**
- **Gaststättenvermittlung**
- **Planung & Beratung**

Elspass Automaten
GmbH & Co.KG
Räther Broich 27
40472 Düsseldorf

Tel. 0211-90 49 3-0
Fax 0211-90 49 3-33

■ www.elspass.net

e-mail:
info@elspass.net

Verschiedenes

In den vergangenen Monaten war eine Diskussion über den Veranstaltungsort der Heimatabende entstanden. Wie auch schon zuvor nannte der Baas die Vor- und Nachteile eines Wechsels. In der nachfolgenden Abstimmung war die überwältigende Mehrheit der anwesenden Jonges dafür, das *hirschchen auch im nächsten Jahr als Versammlungsort beizubehalten.

Zum Thema „Erhalt der Gaslaternen“ in unseren Stadtteilen hatte Mitglied Manfred König eine Präsentation vorbereitet. Er sprach über die sog. „Gartenstadt am Kittelbach“, wo er wohnt. Es ist eine gewachsene Siedlung aus den 1930er Jahren, zwischen Johannstraße, Nordfriedhof und dem heutigen Daimler-Gelände, welche jedoch nie vollständig zu Ende gebaut wurde. Die dort vorhandenen Gaslaternen verschiedener Typen sollten unbedingt bestehen bleiben. Zwar steht die Siedlung nicht unter Denkmalschutz, jedoch ist der einmalige Charakter heute noch gut zu erkennen und muss erhalten bleiben, sagte Manfred König.

Vorstandsmitglied Thorsten Blunk forderte die Jonges zur Rückmeldung auf mit Angabe der Straßen, wo die Gaslaternen erhaltenswert sind. Dazu verteilte er Karten mit seiner Mail-Adresse.

Für eine umfangreiche Diskussion war heute keine Zeit, da der eingeladene Referent genügend Redezeit bekommen sollte.

Christian Feies dankte für die Hilfe der Jonges beim Martinszug. Der Zug ist mit großer Beteiligung, auch bei verändertem Zugweg, gut verlaufen.

Der Baas gab die weiteren Termine bekannt:
Mittwoch, 16. November, 14 Uhr, Bunter Nachmittag 55+, Henkel Saal

Sonntag, 20. November, 11 Uhr, Ehrung verstorbener Mitglieder, Nordfriedhof.

Donnerstag, 1. Dezember, 18 Uhr, Besichtigung Teekanne

Nächster Heimatabend am 12. Dezember, es kommt der Nikolaus

Mittwoch, 18.1. 2017, 17 Uhr, Besichtigung Straßenbahndepot Am Steinberg

Ein Jahr in völliger Ekstase

Der 11. im 11. war gerade gewesen und das neue Düsseldorfer Prinzenpaar ist designiert. Zeit für einen Rückblick. Den Derendorfer Jonges ist es gelungen, passend zum Start in den Karneval einen prominenten Referenten zu gewinnen, den Karnevalsprinz der vergangenen Session 2015/16, **Hanno Steiger**. Frei und fröhlich, ohne vorbereitetes Konzept, sprach er über seine Erlebnisse.

Der geborene Freiburger lebte lange im Sauerland und kam 2003 nach Düsseldorf. Seitdem wohnt er auf der Ottweiler Straße in Derendorf. Er engagierte sich gleich im Winterbrauchtum und trat der Prinzengarde Blau-Weiß bei, wo er nach kurzer Zeit Standardoffizier wurde. Seine Freundin Sara Flötmeyer, die seit ihrer Kindheit Tanzmariechen ist, hatte sich als Venetia beworben. Sie wollten nun zusammen als Paar starten, übrigens das erste Paar seit 20 Jahren, wie der Exprinz sagte. - „Ja, wenn der Hanno reden kann, dann sollt ihr das machen“, meinte der Vorstand vom CC. Und sie wurden es, Prinz Hanno und Venetia Sara. Es begann eine harte Vorbereitungszeit mit dem Besuch von über 150 Sommerfesten, um sich bei den Vereinen vorzustellen. „Man darf das Amt nicht unterschätzen“, sagte Hanno Steiger. „Ich war mir nicht sicher, ob ich das Pensum mit einer 90 Stunden Woche schaffen werde“. Der erste Höhepunkt war die Prinzenkürung mit der schwierigsten Rede seines Lebens. In der Session, nebenbei frei von Skandalen, wie er sagte, seien sie dann zusammengewachsen. Es folgten Tage mit 25 Auftritten im ½ Stunden-Takt, sei es in der Kinderkrebeklinik, in Seniorenhäusern oder abends in den großen Sälen. Es war wie ein Drogenrausch, wie eine Ekstase, die über 2 Monate andauerte. Als der Rosenmontagszug 2016 abgesagt wurde,

war das die größte Enttäuschung. „Man braucht den Rausch, um abschließen zu können. Mir hätte was gefehlt und die Zeit wäre unvollendet geblieben. Mit dem nachgeholt Rosenmontagszug war die Welt wieder in Ordnung“, sagte Hanno. Die gesamte Zeit war so toll, so einmalig, das kann und will man nicht wiederholen. Ein einmaliges Erlebnis, meinte er, wovon ich noch meinen Kindern und Enkeln erzählen werde. Es war ein kurzweiliger, lustiger Vortrag mit mehreren interessanten Episoden. Das macht Spaß auf Karneval.

Baas Martin Meyer dankte für das großartige Referat, welches bei den Jonges sehr gut angekommen war. Unter großem Applaus übergab er als Geschenk unseren Radschläger.

Manfred Hebenstreit



Metzgerei · Party-Service

Heinz Kieven

FEINE FLEISCH- UND WURSTWAREN

Unsere Spezialität zu Weihnachten und Neujahr

Weiße Bratwurst nach schlesischer Art

Rind-, Schweine-, Lamm- und Kalbfleisch bester Qualität

Frisches Wild und Geflügel – Vorbestellung erbeten



Jahre

Kalte und warme Buffets

Wir braten für Sie:

**Wild, Geflügel u. Fleisch
täglich Mittagstisch**

Münsterstraße 120

40476 Düsseldorf

Telefon 02 11/44 41 75

Sankt Martin auf neuem Weg

Der Derendorfer Martinszug hat in diesem Jahr einen neuen Zugweg gewählt. Start war an der Kreuzung Collenbach-/Golzheimer Straße, da sich die einzelnen Gruppen dort besser aufstellen konnten. Einige Bewohner des alten Zugweges waren enttäuscht, was sich in Anrufen und Gesprächen bemerkbar machte.

In der Thomasschule fand am Mittwoch, 2. November zum ersten Mal eine Fackelausstellung in Gemeinschaft mit dem Städt. Kindergarten Kanonierstraße und der Ev. Tageseinrichtung für Kinder der Diakonie Düsseldorf, Blumenthalstraße, statt.

Am Donnerstag, 3. November besuchten der neue Leiter des Martinszuges, Christian



R • S • H

Rennings • Sanitär • Heizung

Heizungsbau • Sanitäre Installationen
Reparatur- und Wartung

Rather Straße 34
40476 Düsseldorf

Südstraße 15
40721 Hilden

Mobil: 0177 / 176 53 11
Email: rsh-rennings@gmx.de

Feies, und Manfred Klösters die Thomas-, Essener und St. Rochusschule, um dort die Fackeln der einzelnen Klassen zu prämiieren. Wie in jedem Jahr keine leichte Aufgabe.

Am Morgen des Martinszuges traf sich eine kleine Gruppe, um die Weckmänner für das gemeinsame Frühstück der einzelnen Klassen und Kindergartengruppen bei der Bäckerei Herkules auf der Ulmenstraße abzuholen und zu verteilen.

Am frühen Nachmittag wurden auf dem Frankenplatz die Gitter aufgestellt und Vorbereitungen für das Martinsfeuer getroffen.

Einige Minuten nach 17.00 Uhr setzte sich der Zug über Collenbach- (bis zur Kreuzung Jülicher Straße), Roßstraße bis zum Frankenplatz in Bewegung. Hier fand die Mantelteilung statt.



Die **Bäckerei Herkules**, Ulmenstraße, die **Justus-von-Liebig-Realschule** Ottweiler Straße, an **René Schmidt** für das Martinsfeuer, das **DRK**, das **THW** haben neben vielen unbekanntenen Spendern dazu beigetragen, dass dieser Zug stattfinden konnte. Dank des Heimatvereins an die



die uns in diesem Jahr mit der Beschallungstechnik erstmals unterstützten.

Danke an **alle Jonges**, die sich in vielfältiger Weise für den Zug zur Verfügung stellen.

Ein besonderer Dank an unser Vorstandsmitglied Christian Feies, der erstmals die Verantwortung für diesen Zug hatte.

MK / Fotos: petCA und A. St.



Janus-Apotheke

Apotheker Volker Schmitz

Roßstr. 10 40476 Düsseldorf

Tel. 46 08 43 Fax 46 75 40

E-mail: info@janus-apotheke.de

Ihre Hausapotheke

- Blutuntersuchungen
- Blutdruckmessung
- Kompressionsstrümpfe nach Maß
- Reiseimpfberatung
- Heil- und Hilfsmittel
- Verleih von Babywaagen, Milchpumpen u. Inhaliergeräten
- Hauslieferung

Weihnachtsgeschenke für die ganze Familie:

Kosmetik für Sie und Ihn:

Duschgele, Körperlotionen, Seifen, Handcremes
und vieles mehr:

Vichy, Eucerin, Frei, Caudalie,
La Roche Posay

medizinische Hilfsmittel:

z.B. Blutdruckmessgeräte, Infrarotlampen,
Rollatoren, lustige Wärmflaschen, Lichtduschen

in jeder Preislage, falls Sie bisher noch keine
Geschenk-Idee hatten, besuchen Sie uns
- wir beraten Sie gerne!

Unserer verehrten Kundschaft
sowie allen Derendorfern wünschen wir ein gesegnetes
Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr,

Ihr Team der



MARKUS-APOTHEKE

Apotheker Markus Essers

Münsterstraße 114, 40476 Düsseldorf-Derendorf

Telefon: 02 11- 48 10 18

info@markus-apotheke.de

BESTATTUNGSHAUS
FRANKENHEIM
BESTATTER UND TRAUERBEGLEITER

Damit Sie sich im Trauerfall
um nichts kümmern müssen

Ihr Vertrauen ist wertvoll. Wir gehen gut damit um.

02 11 - 9 48 48 48

www.bestattungshaus-frankenheim.de

ARBEIT INVESTIERT.
AUSZEICHNUNG BEKOMMEN.

Liebe Leserinnen,
liebe Leser,
sichern Sie sich eine
kostenlose Bewertung
Ihrer Immobilie.
Rufen Sie uns an.



Capital
MAKLER-KOMPASS
MAY 11 00:20:06
Top-Makler Düsseldorf
★ ★ ★ ★
Note: sehr gut
Busch Wohnimmobilien
4 von 5 Sternen
200 12000 000 Makler
GUTSCHR. NR.: 10 17

LAFONLINE.DE

Wir freuen uns über die Auszeichnung von Capital zum Top-Makler Düsseldorf! Egal, ob Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung verkaufen wollen oder aber ein neues Zuhause suchen: Bei uns sind Ihre Immobilienwünsche in jedem Fall ausgezeichnet aufgehoben.

busch. anders als gewohnt.

busch. wohnimmobilien

Robstraße 92
40476 Düsseldorf
Fon +49 211 3559350
Fax +49 211 35593520
busch-wohnimmobilien.de

Herzlichen Glückwunsch



23. Dezember 2016 40 Jahre **Axel König**
Gerhardstraße 13, 40468 Düsseldorf
24. Dezember 2016 86 Jahre **Ernst Lück**
Meinekestraße 54, 40474 Düsseldorf
26. Dezember 2016 86 Jahre **Bernd Hagenlücke**
Meinekestraße 56, 40474 Düsseldorf
3. Januar 2017 81 Jahre **Franz-Josef Vell**
Am Nordfriedhof 7, 40468 Düsseldorf

Neuaufnahmen:

- Enrico Palazzo**
Sternstraße 21, 40468 Düsseldorf
- Wolfgang Rolshoven**
Schumannstraße 55, 40237 Düsseldorf

Veröffentlicht werden die Geburtstage 30, 40, 50, 60, 65, 70, 75, 80 Jahre, danach jährlich.
Daneben werden Ehejubiläen (sofern bekannt) veröffentlicht.
Sollte jemand versehentlich vergessen worden sein, bitte um Meldung an die Geschäftsstelle.



Allen Jonges und Ihren Familienangehörigen
sowie Freunden, Gönnern und Inserenten
wünschen wir
Frohe Weihnachten
und ein
gesundes, glückliches Jahr 2017

Heimatverein Derendorfer Jonges 1956 e.v.

Der Vorstand



Schenken ist einfach.



sskduesseldorf.de

Wenn man einen Partner an seiner Seite hat, der die passende Lösung für alle finanziellen Fragen findet.

Das Team der Filiale auf der Münsterstraße wünscht Ihnen eine harmonische und fröhliche Weihnachtszeit!

Wenn's um Geld geht
 Stadtsparkasse
Düsseldorf

Staunen ist einfach

Ausstellung in der Stadtparkasse Münsterstraße 126



In der Filiale der Stadtparkasse Düsseldorf fand vom 24. Oktober bis zum 4. November eine Laternenausstellung des Kindergartens Pustebume der AWO Liststraße statt. Frau Kim Theis, Auszubildende in der Filiale der Stadtparkasse und Frau Andrea Zündorf, Leiterin des AWO-Kindergartens, setzten die Idee in Tat um. Flyer lagen in der Sparkasse aus, auf denen die Kunden ihren Favoriten auswählen konnten.

Alle 31 teilnehmenden Kinder im Alter von 4 – 6 Jahren erhielten von der Sparkasse ein Stofftier sowie eine Schwimmbadkarte. Die Kinder, deren Laternen die Plätze 1 – 3 errangen, erhielten zusätzlich einen Rucksack. Der Kindergarten erhielt von der Sparkasse einen Scheck in Höhe von 200,- Euro, überreicht durch den Filialleiter, Herrn Holger Balkenhoff.

Text: MK / Fotos: Stadtparkasse





MONREAL ROHRBACH GMBH

Granit und Marmorwerk

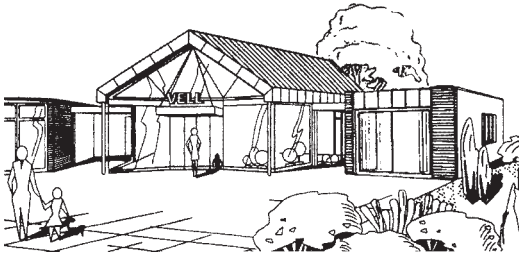
Atelier für individuelle Grabmalgestaltung

Düsseldorf - Nordfriedhof

Verkauf: Hugo-Viehoff-Straße 4
Steinwerk: Meinecke-Straße 32
40474 Düsseldorf

Telefon 02 11-43 31 38
Telefax 02 11-43 48 51

Friedhofsgärtnerei Josef Vell GmbH - seit 1919 -



Grabneuanlagen
Grabpflege mit Wechselbepflanzung
Dauergrabpflege mit Gärtnergarantie
- auf dem Nord-Süd- und Unterrather Friedhof -

Trauerfloristik (Lieferung zu allen Düsseldorfer Friedhöfen)

Blumen in alle Welt durch Fleurop

Am Nordfriedhof 7 - 40468 Düsseldorf

Telefon 0211 / 432772, Fax 0211 / 432710

**DAUER
GRAB
PFLEGE**



Überprüfter Fachbetrieb
Friedhofsgärtnerei

Straßenbahnfahrt mit Hindernissen

Es sollte der Abschluss und Höhepunkt unserer 60-Jahr-Feiern werden: eine Oldtimer Straßenbahnfahrt wie in den 50er Jahren, zu der Zeit, als die Derendorfer Jonges gegründet wurden. Ein moderner Silberpfeil fährt bereits mit Bildern und Texten von unserem Verein durch den Düsseldorfer Norden. Am Sonntag, 6. November, erfolgte nun die Tour durch nördliche Stadtteile mit einer alten Bahn. Es wurde wirklich eine unvergessliche Tour. Über 60 Personen, die Jonges mit ihren Frauen, standen ungeduldig am Hauptbahnhof, um die Ankunft der Oldtimer-Straßenbahn zu erwarten. Und pünktlich wie die Rheinbahn fuhr der Zug um 15 Uhr vor.

Es war der Triebwagen Nr. 380 mit zwei



Beiwagen, ein Fahrzeug aus dem Baujahr 1950, welches heute für historische Stadtrundfahrten beliebt ist. Zu Beginn der 50er Jahre beschaffte die Rheinbahn 30 Triebwagen und 64 Beiwagen als letzte Serie dieses 2-achsigen Niederflurtyps. Merkmal

sind die tief herabgezogenen Seitenschürzen, die aus Sicherheitsgründen das Fahrgestell verdecken. Diese Fahrzeuge waren die ersten, bei denen bereits ab Werk ein Sitzplatz für den Fahrer vorgesehen war. Bis dahin hatte der Fahrer seine Tätigkeit grundsätzlich im Stehen ausgeübt. Mitte der siebziger Jahre kam das Aus für alle Zweiaxser im Regeleinsatz bei der Rheinbahn. Dass dieser über 60 Jahre alte Wagen seine Tücken hat, konnten wir bei der folgenden Rundfahrt feststellen. Jedoch zuerst ging die Reise zum Graf-Adolf-Platz, wo die Bahn mit lauten Quitschgeräuschen um das

90%
BIS ZU WENIGER BLENDUNG

DER ABEND KOMMT. DIE BRILLE BLEIBT.
EyeDrive® – die neue Sehkasse

Erleben Sie bei uns
die neue Sehkasse!

* Der Reflexionsgrad Nacht liegt bis zu 90% unter dem Reflexionsgrad unentspiegelter Brillengläser aus Kunststoff 1.6.

- Augenglasbestimmung
- Contactlinsen-Institut
- Spezialist für vergrößernde Sehhilfen
- Hausbesuche

Optik König

Münsterstrasse 122
40476 Düsseldorf

Tel.: 0211-444682 Fax: 0211-6021972
e-mail: optiker-koenig@t-online.de

GAP 15 herum wendete, um dann auf die Berliner Allee einzubiegen. Durch den Hofgarten fuhr die Bahn in heimische Gefilde, durch Pempelfort und Derendorf bis zur Heinrichstraße, zum Mörsenbroicher Ei. Von hier machten wir einen Abstecher nach Düsseltal durch die Brehmstraße. Über Rethelstraße und Schillerplatz gab es eine Wendemöglichkeit für die Bahn. Also zurück zur Heinrichstraße und weiter auf dem Weg der 701 bis zur Endschleife in Rath. Vorstandsmitglied und Stadtführer Manfred Hebenstreit erzählte von den Besonderheiten entlang der Strecke, z.B. von der Stadtplanung Jan-Wellem-Platz und Hofgarten, vom Schwimmbad oder der Feuerwehr in Derendorf, vom ehemaligen Zoo oder Fabrikansiedelungen in Rath. Die Fahrgeräusche waren doch recht hoch, es rumpelte und quietschte in den Kurven und Kreuzungen manchmal ganz ordentlich. Auch war die Lautsprecheranlage nicht die beste. Mag sein, dass nicht alle Kommentare, gerade in den Beiwagen, gut zu verstehen waren. Das waren eben die Gegebenheiten einer Oldtimerfahrt. Man merkt schon deutlich den Unterschied zu unseren heutigen Silberpfeilen und jeder Fahrgast lobte den Komfort der aktuellen, modernen Wagen. Bei der Rückfahrt auf der Münsterstraße, an dem kleinen Anstieg zur Brücke am Derendorfer S-Bahnhof, war Schluss. Die Räder drehten durch, es gab kein Weiterkommen. Nasse Schienen, Laub auf der Straße und kein Sand mehr im Kasten, das war der Grund. Pause. Es dauerte eine Wei-

le, bis der Verkehrsmeister der Rheinbahn kam und Sand auf die Schienen streute. Ein neuer Anfahrversuch, es ruckelte, knirschte und krachte, aber geschafft. Der Berg war erklommen. Nur sehr lang war die Fahrt nicht.

Der freundliche Fahrer in historischer Uniform brachte uns den Berg hinunter und blieb an der Haltestelle Rather Straße stehen. Aus Sicherheitsgründen, schließlich wird der Sand auch fürs Bremsen benötigt, war eine Weiterfahrt nicht möglich. Da standen wir nun eine gute halbe Stunde und schauten den vorbeifahrenden Autos zu. Es war nicht kalt im Wagen, eher das Gegenteil, aber schön war die Pause gerade nicht. Die Fahrgäste nahmen es mit Humor. Es ist verständlich, dass einige Mitglieder beim stetigen Blick auf die „Poularde“ Hunger bekamen und ausstiegen. Schließlich hielt der Zug in unserem Stadtteil und der Weg nach Hause war auch nicht weit. So leerten sich die Wagen merklich, bis endlich der Fahrmeister mit dem Sand kam. Es war feinsten, weißkörniger Sand, frisch vom Ballermann eingeflogen. Die Kästen unter den Sitzen wurden aufgefüllt und weiter ging die Fahrt.

Es sollte kreuz und quer durch alle nördlichen Stadtteile gehen, also auch noch bis nach Unterrath. Dieses Fahrziel wurde aus Zeitgründen gestrichen, sodass der Zug am Dreieck auf dem Linienweg der 707 zum Hauptbahnhof zurückfuhr. Schön war es trotzdem, es war eine Abenteuerfahrt im Oldtimerzug, wie man sie bestimmt nicht alle Tage erlebt. heb



BERATUNG · PLANUNG · AUSFÜHRUNG

Walter Lauffs seit 1924 · Inh. Falk Kames
 Weißenburgstraße 39 · 40476 Düsseldorf
 Tel. (02 11) 44 22 01 · Fax (02 11) 44 02 87

Elektroinstallation
 Heißwassergeräte
 Nachtstromheizung
 Antennenbau
 Kabelfernsehen
 Haussprechanlagen
 Elektrogeräte
 Reparaturen



PFLEGEUNION
Ambulant sicher versorgt

Ihr sympathisches Pflegeteam im Düsseldorfer Norden!

- ⊕ Grund-, Behandlungs-, Verhinderungspflege
 - ⊕ Wund- und Palliativpflege
 - ⊕ Hauswirtschaft, Betreuung
 - ⊕ Pflegegutachten nach § 37.3 SGB XI
- Moltkestraße 40, 40477 Düsseldorf
0211-6002119



www.pflegeunion.de

**Wir wünschen allen
ein frohes Weihnachtsfest
und einen guten und gesunden
Start in das Jahr 2017!**

Alles!

Satz · Druck · Werbung
Wolfram Overkott

Römerstraße 7 · 40476 Düsseldorf

Telefon 02 11/9 44 83 83 · Telefax 02 11/9 44 83 84

web: www.alles1.com · eMail: info@alles1.com



Golzheim – *Die* urologische Fachklinik

- Prostatazentrum
- Urologische Onkologie
- Harnsteinzentrum
- Kontinenzzentrum
- Andrologie
- Kinderurologie
- Schmerzzentrum



Paracelsus-Klinik Golzheim

Friedrich-Lau-Straße 11 · 40474 Düsseldorf · T 0211 4386-0 · F 0211 4380-987
duesseldorf@paracelsus-kliniken.de · www.paracelsus-kliniken.de/duesseldorf

Wenn die Blase „tropft“ – Hilfe bei Harninkontinenz



Viele Menschen kennen dieses Gefühl: sie müssen husten, niesen oder lachen und merken dabei, wie ihre Blase plötzlich „tropft“ und sie ungewollt Urin verlieren. Das gleiche kann passieren, wenn sie Treppensteigen, schwere Dinge heben, Sport treiben oder andere körperliche Tätigkeiten ausführen. Bei dieser Belastungsinkontinenz (früher Stressinkontinenz) verlieren die Betroffenen plötzlich und ohne Dranggefühl Urin. Bei Frauen zählen beispielsweise Schwangerschaften, Geburten, Übergewicht oder Bindegewebsschwäche zu den Ursachen für eine Belastungsinkontinenz; bei Männern kann sie nach Operationen an der Prostata oder nach einer Prostataentfernung auftreten. Von einer Dranginkontinenz spricht man, wenn die Blase „vortäuscht“ voll zu sein und die Betroffenen mit dem Gefühl, den Urin kaum noch halten zu können, auf die Toilette müssen, tatsächlich dann jedoch nur geringe Urinmengen ausscheiden. Leiden Kinder unter einer Harninkontinenz, z. B. „Bett-nässen“, spricht man von einer Enuresis. Trotz vermehrter Aufklärung ist eine „Blasenschwäche“ immer noch mit Scham besetzt und viele Betroffene versuchen sich – oft über lange Zeiträume hinweg – erst einmal selbst zu helfen. „Leider mangelt es beim Thema

Inkontinenz oft an Wissen um die Möglichkeiten der Medizin“, weiß Prof. Dr. Johannes Wolff, Chefarzt der urologischen Fachklinik in Golzheim, aus Erfahrung. Für ihn ist eine ausführliche Untersuchung für eine sichere Diagnosestellung unerlässlich. „Vielen Betroffenen kann durch eine frühzeitige Diagnose und die Einleitung einer entsprechenden Therapie schnell geholfen und damit der oft hohe Leidensdruck beendet werden.“

Moderne Behandlungsmethoden ermöglichen ein Leben ohne Einlagen und bedeuten das Ende der Scham. Der Gang zum urologischen Arzt bedeutet deshalb eine erhebliche Verbesserung der Lebensqualität. In manchen Fällen hilft eine gezielte Beckenbodengymnastik oder ein Blasentraining. Auch eine medikamentöse Therapie kann eine Option sein. Die Paracelsus-Klinik Golzheim bietet außerdem unterschiedliche operative Behandlungen an, wenn konservative Therapiemöglichkeiten ausgeschöpft sind. Zum Einsatz kommt beispielweise die EMDA-Therapie, eine elektrisch gesteuerte Medikamentengabe mittels Katheter mit Wirksamkeit von bis zu vier Monaten. Eine andere Möglichkeit für betroffene Frauen ist eine Operation mit Band-Einlage. Dabei legt der Arzt ein Band unter die

Harnröhre, das mit dem umgebenden Gewebe verwächst und wie eine Art Widerlager für die Harnröhre fungiert. Auch von Inkontinenz betroffenen Männern kann mit einer „Schlinge für den Mann“ geholfen werden, mit der man die ursprüngliche Anatomie des männlichen Harnapparates wieder herstellt und den Schließmuskel in seiner Funktion unterstützt. Wenn diese spezielle Operationstechnik nicht den gewünschten Erfolg bringt, kann beim Mann ein künstlicher Schließmuskel helfen. Bei der Implantation eines sogenannten „SphinkterSystems“ verschließt eine Manschette die Harnröhre. Das Wasserlassen ist dann mittels manuell bedienbarem Pumpsystem möglich. Um eine gute Versorgung der Patienten auch nach einem operativen Eingriff zu gewährleisten, arbeitet die Paracelsus-Klinik in Golzheim innerhalb des Kontinenzentrums Düsseldorf (KONZ) eng mit niedergelassenen Gynäkologen und dem Urologennetz Region Düsseldorf (www.urologennetz-duesseldorf.de) zusammen.

Ab Januar 2017 wird die Kinderurologie der Paracelsus-Klinik durch die neue Oberärztin Frau Dr. Sarah Nolte, eine erfahrene Kinderurologin, zusätzlich verstärkt.

In Balance



HOYALUX iD

Die Hightech-Gleitsichtgläser Hoyalux iD garantieren eine stabile Wahrnehmung. Verzeichnungen und Schaukeleffekte sind auf ein Minimum reduziert. Genießen Sie das sichere Gefühl natürlichen Sehens.

HOYA

Mit Hoyalux iD bleiben Sie immer in Balance.

Fragen Sie Ihren Optiker nach Hoyalux iD von Hoya.

Optik
PALM

Münsterstr. 105 - 40476 Düsseldorf
Tel. 02 11 / 48 29 21

Schornsteinfeger - Meister

LOOS

**Wir wünsche allen ein
schönes Weihnachtsfest und
ein gutes neues Jahr!**

Matthias Loos

Schornsteinfegermeister /
Energieberater im Handwerk /
Schornsteinsanierung

Verkaufsbüro / Werkstatt

Collenbachstraße 120, 40476 Düsseldorf

Telefon: 0211 / 51 50 53 61

Telefax: 0211 / 51 50 53 63

Mail: info@schornsteinfeger-Loos.de

Web: schornsteinfeger-Loos.de

Allianz 

Martin Meyer e.K.

www.allianz-martin-meyer.de



Besuchen Sie
unsere Homepage!

Ritzdorf
Haushalt- & Eisenwaren

Seit über 90 Jahren Ihr Service-Partner
rund um **Haushalt- und Eisenwaren**

Römerstraße 5 • 40476 Düsseldorf
Tel: 02 11 - 44 12 87 • Fax: 02 11 - 46 28 43
E-Mail: info@ritzdorf.de • Web: www.ritzdorf.de

Unsere Öffnungszeiten:
Mo, Di, Do, Fr: 9-18 Uhr
Mi und Sa: 9-14 Uhr

Selbstverständlich stehen Ihnen kostenlose
Kundenparkplätze zur Verfügung.

Haushaltwaren
Eisenwaren
Gartengeräte
Schlüssel jeder Art
Schlossmontagen
Geschenkartikel
Gravuren jeder Art

medical homecare

Sanitäts- und Pflegebedarf



Ihr Fachberater
auf der
Derendorfer Straße 2

Inkontinenzartikel

Vorlagen, Einlagen, Pants, Katheter,
Urinbeutel, u.v.m.

Krankenpflegebedarf

Geh- und Greifhilfen, Rollstühle, Rollatoren,
Dusch- und Badehilfen, u.v.m.
Alles für die Versorgung zu Hause.

Vertragspartner der Krankenkassen. Lieferung bundesweit.

Derendorfer Straße 2 • 40479 Düsseldorf
Tel.: 0211 - 164 08 63 • Fax: 0211 - 164 08 66
Öffnungszeiten: Mo. - Do. 9:00 - 17:00 Uhr
Fr. geschlossen
mhcdorf@gmail.com

Unser Service macht den Unterschied

20 Jahre medical homecare in Pempelfort

Seit nunmehr 20 Jahren berät und versorgt die Firma medical homecare, in Pempelfort, mittlerweile über 5 000 Kunden deutschlandweit mit Produkten des Sanitäts- und Pflegebedarfs.

Insbesondere bei der Versorgung mit urologischen Hilfsmitteln macht dem langjährigen Vertragspartner der Krankenkassen so schnell niemand etwas vor.

Egal ob Urineinlagen, Windelhosen, Katheter oder Urinauffangbeutel – stets fühlen sich Kunden

gut betreut. Auch Geh- und Badehilfen wie unter anderem Rollatoren, Duschhocker und Gehstöcke sind bei medical homecare erhältlich.

Seit über 10 Jahren gehört Nadine Robertz bereits zum medical homecare-Team.

„Wir sind ein kleiner Fachbetrieb mit Herz. Bei uns steht immer noch der Mensch im Mittelpunkt, dies wissen unsere Kunden zu schätzen, denn Qualität, Service und Beratung machen den Unterschied.

Wir halten öfters verschiedene Angebote für Sie bereit - besuchen Sie uns einmal und wir sprechen über Ihre Bedürfnisse und finden dafür Lösungen.



Nadine Robertz (Bild) gehört seit vielen Jahren zum medical homecare-Team.

Foto: Rheinbote Düsseldorf - vos

Montags bis donnerstags sind wir von 9.00 Uhr – 17.00 Uhr für Sie da.

Uns finden Sie in den Geschäftsräumen der Derendorfer Straße 2 in Düsseldorf - Pempelfort.

Wir haben immer ein offenes Ohr für jedes Anliegen rund um die Krankenpflege.“

Telefonisch ist die Firma medical homecare Sanitäts- und Pflegebedarf unter der Rufnummer 0211 - 164 08 63 zu erreichen.

HUMMER Raumausstattung



- Ihr Zuhause ist unsere Leidenschaft -

Roßstraße 33, 40476 Düsseldorf
Telefon 0211/48 71 82, Fax 0211/514 39 56
www.raumausstattung-hummer.de

- Mitglied des Vereins -

Mertens

Männersachen

Exklusiv nur für die Derendorfer Jonges

25 € Gutschein

beim Kauf einer Hose, Chino oder Jeans

Ein Gutschein eine Hose. Gutschein gilt im Dezember 2016

Mertens Männersachen Schwerinstraße 14 40477 Düsseldorf

Telefon: 0211 / 51367080 –  www.facebook.com/mertensmaennersachen - Website: www.maennersachen.info

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag: 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr Freitag: 10:00 Uhr bis 19:00 Uhr Samstag: 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr



Zupfinstrumentenmacher

Wilfried Liesenfeld

Collenbachstraße 60

40476 Düsseldorf

Telefon (02 11) 48 53 73

www.Gitarren-Liesenfeld.de

Schülergitarren · Meistergitarren
Zupfinstrumente · Zubehör · Noten · Bücher
Neubau und Reparatur in unserer Werkstatt

FRANK KOSS

MALERMEISTER

WERKSTÄTTE FÜR MALERARBEITEN UND KREATIVE WANDGESTALTUNG

————— MEISTERBETRIEB —————

GOLZHEIMER STRASSE 102 40476 DÜSSELDORF

FON 02 11- 5 14 55 42 FAX 02 11- 5 14 58 65 MOBIL 01 77- 2 67 14 59

– MITGLIED DES VEREINS –

Gelungener „Mord in der Mühle“



Jan Michaelis las in der Buscher Mühle seine Kurzkrimis

Natürlich wurde keiner ermordet, alle Gäste konnten unbeschadet und zufrieden nach Hause gehen. Aber die Krimilesung „Mord in der Mühle“ war gelungen, es war ein großer Publikumserfolg. Zu verdanken ist das dem Schriftsteller Jan Michaelis. Er ist geboren 1968 in Heilbronn und wohnt heute in Düsseldorf-Oberbilk. Am 27. Oktober las er im besonderen Ambiente der Buscher Mühle mehrere Kurzkrimis aus seinem Buch „Altweiber-morde“. Diese schwarzhumorigen Mordstories – nicht nur aus Derendorf – bewiesen, dass Frauen schon immer die besseren Mörder waren.

Jan Michaelis sagte: „Ich bin mit Derendorf

tief verbunden, weil ich seit sieben Jahren für die Heimatzeitschrift „Der Derendorfer“ schreibe.“ Veranstalter Manfred Hebenstreit, der diese Lesung für das Programm „Kulturherbst“ der Stadt Düsseldorf organisiert hatte, erklärte: „Das war wirklich ein großer Nachmittag. Volles Haus, alle Plätze belegt und nur positive Rückmeldungen. Das ist eine Wiederholung wert. Ich habe noch eine Bank zusätzlich heraufgetragen, aber leider ist ein angemeldetes Ehepaar gegangen, weil es ihnen einfach zu voll war.“ Es kamen weit über 40 Gäste, da hieß es zusammenrutschen, andere standen die zweistündige Lesung. Ralf Buchholz von der Erkrather Krimiagentur, ein

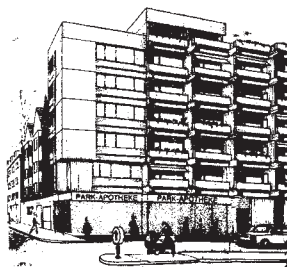
Park – Apotheke

Inh. Maria Laufenberg

Persönlich – Aktiv – Rasant – Kompetent

Rheinbabenstraße 5
40476 Düsseldorf

Tel. 0211 / 48 99 88
Fax 0211 / 444 55 00





Massagen
Krankengymnastik
Physikalische Therapie



*„Ein starkes Team
für Ihre Gesundheit!“*

Info: 0211 - 91 37 18 0
www.physiotherapie-selder.de

Glockenstraße 24
40476 Düsseldorf-Derendorf



Moltkestraße 96
40479 Düsseldorf
Telefon 0211-44 34 66
0172-2033466
Telefax 0211-44 67 02
www.schreinerei-barisic.de

Schreinerei Ilija Barisic e.K.

*Peter Barisic
Tischlermeister*

BAU UND INNENAUSBAU

**Möbel nach Maß · Montagen
Einbauschränke · Fenster · Türen
Reparaturen · Einbruchschäden
Restaurierungen**

- Mitglied des Vereins -

Düsseldorfer Gulaschkanone



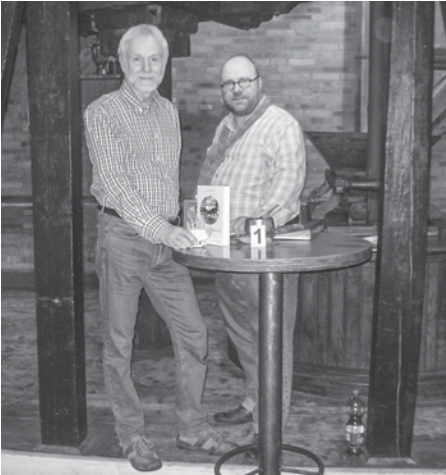
Josef
Dauser

GmbH

40476 Düsseldorf
Ulmenstraße 118
Telefon: 0211 / 48 61 64
www.dauser-online.de

Suppen und Eintöpfe

Herstellung von Suppenkonserven
Filialen: Messe Düsseldorf, Carlsplatz



Manfred Hebenstreit mit Jan Michaelis (rechts)

Freund von Jan Michaelis, schwärmte trotz Stehplatz: „Heute Nachmittag wurde in der Buscher Mühle in Düsseldorf gemordet. Ein Genuss mit Jan Michaelis in Höchstform und toller Lokation. Volles Haus, Gänsehaut pur und spannende Unterhaltung.“

Vorstandsmitglied Manfred Hebenstreit hatte viel Arbeit in das Projekt gesteckt und sich auch fleißige Helfer dazu geholt. Die Tische waren nett gedeckt und die Gäste wurden mit Kaffee, Kuchen und Kaltgetränken bewirtet. Er nannte es die Henkersmahlzeit, es soll ja keiner hungrig dem Tod ins Auge sehen. Jan

Michaelis musste zwischendurch auch mal verschnauften. In der Pause referierte Hebenstreit über das Motiv der Mühle in der Kunst- und Literaturgeschichte. Es gibt viele grausame und gruselige Geschichten, Gedichte oder Lieder in und um die Mühlen mit Geistern, Kobolden, Hexen oder Teufeln. Mühlen waren schon immer ein unheimlicher Ort, fern der sozialen Dorfgemeinschaft, der die Fantasie der Menschen anregte. Meist hatte der Müller kein gutes Ansehen und war mit den dunklen Mächten verbunden. Dazu finden sich viele Beispiele in der Literatur, die Hebenstreit auch vortrug.

Zum Abschluss lobte der Autor Jan Michaelis das Publikum: „Ich habe mich mit Euch sauwohl gefühlt, ich konnte die sprichwörtliche Stecknadel fallen hören, ihr habt applaudiert und eine Zugabe gefordert. So fühlt sich ein gelungenes Heimspiel an.“

Neben dem Buch „Altweibermorde“ las der Schriftsteller auch aus älteren Veröffentlichungen, z.B. den satirischen Kurzkrimi „Die Leiche im Mühlbach“, der an der Buscher Mühle spielt. Diese Erzählung ist im neuen Buch „Best of Derendorfer“ zu finden. Zum 60-jährigen Jubiläum des Heimatvereins Derendorfer Jonges hat der Autor extra ein Sonderheft veröffentlicht mit den Geschichten, die in Derendorf spielen. Es ist erschienen im Sonderpunkt-Verlag.

Text: MH Fotos: Judith Michaelis

Fahrschule Brück

*Der Tipp
unter Freunden*



Es begrüßen Euch
Wolfgang Jaschke,
Tanja Jaschke
und die „gute Seele“
Annette Swienty

Sommersstraße 19
40476 Düsseldorf
Telefon: 46 50 70

Reparatur-Schnelldienst **GLASEREI + GLASBAU**

KAMP GMBH

Kaiserswerther Straße 41

40477 Düsseldorf

Telefon +

Notdienst: 0211/4911742

Telefax: 0211/4981171

team@glasbau-kamp.de

Düsseldorfer Familien-Karte %

Das Glaser-Team

Modetreff Ischu

Fachgeschäft für Damenerbekleidung

Michele · Lucia · Monari · Verse · Brax · Tuzzi · Goldix

Accessoires · Handtaschen · Börsen · Handarbeit · Echt Leder · Fa.Büffel

U. Kuhlmann

F. Polz

Modeschmuck Handel und Einzelhandel

info@modetreff-ischu.de

Düsseldorfer Familien-Karte %

Duisburger Str. 55

40479 Düsseldorf

Telefon: 0211/494317

Telefax: 0211/4981171

UNSER ZIEL GUT UND VIEL

PARK  **GRILL**
SEIT 1986

Parkstraße 70 · 40477 Düsseldorf · Tel.: 0211/463502

dh

DANIEL HORVAT
ELEKTROTECHNIK / MEISTERBETRIEB

Haustechnik / Installation / Kundendienst

Telefon: 0211.6218633 / Mobil: 0172.7422188

info@daniel-horvat-elektrotechnik.de

- MITGLIED DES VEREINS -

Advents-Stimmung!

Albert und Magdalene Exner

Wenn de öm diese Jahresziet jetzt
en de Dämmerong dörsch dä Hoffjade jehst,
dann häs' de von de joldene Bröck
ob onser Stadt 'ne herrleche Bleck.

Von wiedem hörs' de dä Lärm on Verkehr
du kickst in e herrlech Lichtermeer,
du sühst an dem Thyssenhaus in de Höh'
on e Stöckske wieder ob ons Kö,

met all de Lämpkes in de Böm
mie Düsseldorf, wie bes de schön!
Öm dies Ziet - ech wes et nit
hät m'r e Jeföhl, wat m'r sonst nit kritt,

so jeheimnisvoll, ömjäve von Ruh'
als köm wat janz Schönes op ons zu
dat hät Jross on Kleen, jeder dat kennt
die Ziet der Erwartong - dat es d'r Advent.

Kurt – und keiner knurrt

radio
reith

KURT REITH
Meisterbetrieb
TV • Video • HiFi • Münsterstr. 123
40476 D' dorf, Tel.: 0211/44 56 67
Kurt spurt!

Kurz berichtet

Konfirmanden backen 5 000 Brote in Derendorfer Bäckerei

24 Konfirmanden der Ev. Kirchengemeinde Düsseldorf-Mitte wurden gestern Nachmittag in der Backstube der Hercules-Bäckerei an der Ulmenstraße aktiv. Sie folgten dem evangelischen Hilfswerk „Brot für die Welt“ und backten rund 5 000 Brote. Diese werden die Konfirmanden nun zugunsten von Kinder- und Jugendbildungsprojekten auch selbst verkaufen. WZ, 5. November 2016

Café Maushagen geschlossen

Seit dem 1. November ist das stadtbekanntes Café Maushagen an der Ecke Münster-/Jülicher Straße geschlossen. Der Zuckerbäcker Georg Maushagen eröffnete es 1980, die Räumlichkeiten mit dem Café an sich besteht seit dem Anfang des 20. Jahrhunderts. Es ist zurzeit noch offen, ob an dieser Stelle wieder ein Café eröffnet. Quelle: WZ

Goldschmiede-Werkstatt

Wertgutachten für Versicherungen
und Erbschaften
Neuanfertigung
Umarbeitung
Reparaturen
Trau(m)Ringe
Hochzeitschmuck
Edelsteine & Perlen
Gold & Silber Ankauf



Siegfried Hofmeister

Goldschmiedemeister
Diplom-Designer (FH)
Diamantgutachter DGemG

Barbarastraße 12
40476 Düsseldorf-Derendorf
Telefon: 0211 - 44 18 98
Mobil: 0157 - 53 32 00 28
Mail: goldschmiede-hofmeister@t-online.de

Öffnungszeiten: Di., Do., Fr. 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mi., Sa. 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr - und nach telefonischer Vereinbarung

Dr. Hinze, Runkel & Schmidt

Rechtsanwälte

Scheidungs- und Unterhaltsrecht
Arbeitsrecht
Miet- und Wohnungseigentumsrecht

Strafverteidigung
Erbrecht
Straßenverkehrsrecht

Klever Straße 80, 40477 Düsseldorf

Telefon: 0211/44 69 43

0211/48 36 38

E-mail: rarunkel-raschmidt@freenet.de

Fax: 0211/48 64 25

LIESE

HEIZUNGS- UND SANITÄRTECHNIK

Wörthstraße 1 • 40476 Düsseldorf • Telefon (02 11) 48 23 67

Tipps und Termine

Samstag, 10. Dezember, 19.30 Uhr - Herz Jesu Kirche, Roßstraße 75
TURMBLASEN zum 3. Advent

Ein Bläserquartett spielt Adventslieder
Glühwein und Würstchen werden angeboten

Samstag, 24. Dezember, 22.00 Uhr - Herz Jesu Kirche, Roßstraße 75
CHRISTMETTE

Ignaz Holzbauer: Missa in B-Dur (1765)
redigiert von Hanjo Robrecht
D. Joh. Grimm: Ehre sei Gott in der Höhe
J. S. Bach: Jauchzet, frohlocket
a. d. Weihnachtsoratorium
Soli, Chor und Orchester

DERENDORFER - GOLZHEIMER - PEMPELFORTER



Haben **Sie**
Interesse an unseren Aktivitäten?
Dann werden **Sie**

Mitglied im Heimatverein
Derendorfer Jonges 1956 e.V.
Jahresbeitrag 40,- Euro

Nähere Informationen erhalten Sie als Gast auf unseren Heimatabenden, den
Veranstaltungen oder in unserer Vereinszeitschrift „*der derendorfer*“

Besuchen Sie unsere Internetseiten:

www.derendorferjonges.de

Notdienst der Apotheken in Ihrer Nähe an den Wochenenden, Feiertagen und Mittwochnachmittag

- | | |
|--|---|
| <p>7.12. Elefanten Apotheke
Bolkerstraße 56 Tel. 32 84 61</p> <p>Dorotheen Apotheke
Dorotheenstraße 7 Tel. 6 90 70 70</p> <p>10.12. Mozart Apotheke
Duisburger Straße 60 Tel. 4 91 13 30</p> <p>St. Georg Apotheke
Kalkumer Straße 113 Tel. 4 23 04 04</p> <p>11.12. Schloß Apotheke
Schloßstraße 15 Tel. 44 34 93</p> <p>Apotheke an der Messe
Stockumer Kirchstraße 7 Tel. 4 37 98 49</p> <p>14.12. Malkasten Apotheke Müller
Jacobistraße 7 Tel. 50 08 61 50</p> <p>St. Bruno Apotheke
Kalkumer Straße 22 Tel. 4 22 08 00</p> <p>17.12. medi Apotheke
Schadowstraße 80 Tel. 35 48 50</p> <p>easy Apotheke
Suißbertusstraße 137 Tel. 2 20 59 80</p> <p>18.12. Schadow Apotheke
Schadowplatz 18 Tel. 86 66 00</p> <p>Albert-Schweitzer-Apotheke
Grafenberger Allee 134 Tel. 66 01 78</p> <p>21.12. Herzogen Apotheke
Roßstraße 69 Tel. 86 28 17 30</p> <p>Albert-Schweitzer-Apotheke
Umlandstraße 9 Tel. 1 79 90 00</p> <p>24.12. (Heilig Abend)
Lueg Apotheke
Luegallee 8 Tel. 55 10 94</p> <p>Paracelsus Apotheke
Konr.-Adenauer-Platz 12 Tel. 36 48 30</p> | <p>25.12. (1. Weihnachtstag)
Marien Apotheke
Oststraße 115 Tel. 32 77 95</p> <p>Flur Apotheke
Flurstraße 35 Tel. 66 55 11</p> <p>26.12. (2. Weihnachtstag)
Apotheke am Kennedydamm
Bankstraße 2 Tel. 49 88 01</p> <p>Mörsenbroicher Apotheke
Münsterstraße 427 Tel. 63 29 49</p> <p>28.12. Allee Apotheke
Rethelstraße 1A Tel. 67 39 41</p> <p>Franziskus-Apotheke
Eugen-Richter-Straße 1 Tel. 62 23 43</p> <p>31.12. (Silvester)
Janus Apotheke
Roßstraße 10 Tel. 46 08 43</p> <p>Kloster Apotheke
Oststraße 51 Tel. 55 04 67 77</p> <p>1.01. (Neujahr)
Center Apotheke
Prof.-Neyses-Platz 5 Tel. 1 30 69 50</p> <p>Viva Apotheke
Am Wehrhahn 41 Tel. 55 04 26 80</p> <p>4.01. Pempelfort Apotheke
Bagelstraße 96 Tel. 48 15 12</p> <p>Prinzenpark Apotheke
Hansaallee 111 Tel. 56 61 80 30</p> <p>7.01. Apotheke zum Dreieck
Nordstraße 108 Tel. 44 44 05</p> <p>Apotheke am Oberbilker Markt
Kölner Straße 231 Tel. 72 47 70</p> |
|--|---|



Während der gesetzlichen Ladenschlusszeiten an Werktagen von 20.00 bis 6.00 Uhr – Sonn- und Feiertage ganztägig wird ein Notdienstzuschlag von 2,50 Euro erhoben. Täglicher Apothekendienst sowie Arzneimittelvorbestellung in ihrer Apotheke rund um die Uhr. Noch mehr Service ihrer Apotheke im Internet: www.apotheker-nordrhein.de

Zentrale Notfallpraxis für ambulante Versorgung:
Kronenstraße 15, am Evangelischen Krankenhaus · 40217 Düsseldorf · Tel.: 116 117

Jetzt wieder für 2017 Firmenkalendarer mit Ihrem **Werbeeindruck** bereits ab 5 Stück möglich !



Offsetdruck · Digitaldruck · Kopien · Digitalposter · Banner
Briefbogen · Visitenkarten · Prospekte · Flyer · Satzarbeiten
Hardcover · Bindungen · Folienschnitte · Fotos im Großformat

**Natürlich drucken wir für Sie auch Drucksachen
in geringen Stückzahlen - schnell und einfach!**  

Wir machen Ihre Drucksachen einfach persönlicher!

In Derendorf - also ganz in Ihrer Nähe!

Unser Team freut sich auf Sie!

Alles! Satz · Druck · Werbung - Wolfram Overkott

Römerstraße 7 · 40476 Düsseldorf · ☎ 02 11/9 44 83 83
www.alles1.com - info@alles1.com

Öffnungszeiten: Mo. – Do. von 8.15 Uhr bis 16.15 Uhr durchgehend
Fr. 8.15 Uhr bis 15.00 Uhr durchgehend

Gegen Aufpreis liefern wir Ihnen gerne Ihre Drucksachen!

Mertens
MännerSachen



Eine besinnliche Weihnachtszeit
wünscht Ihnen Johannes Michael Mertens und das Männersachen Team

Mertens Männersachen Schwerinstraße 14 40477 Düsseldorf
Telefon: 0211 / 51367080
Website: www.maennersachen.info